**花蓮縣立宜昌國中105學年度第二學期九年級第一次段考英語科佳句**

|  |
| --- |
| 1. Naming the Chinese zodiac has troubled me for weeks, but now I know what to do! |
| 這幾週以來該如何命名中國十二生肖困擾著我，但現在我知道該做什麼了！ |
| 1. Thanks to Ox, they were able to cross the river ahead of the others. |
| 多虧有牛的幫助，他們才能比其他動物領先過河。 |
| 1. When he made it to the river bank, the race had already ended. |
| 當他游到岸邊時，比賽早已結束。 |
| 1. Since then, cats have stopped being friends with rats. |
| 從那時開始，貓停止和老鼠繼續當朋友。 |
| 1. By the way, he told me that he had prepared some riddles for today’s riddle game. |
| 順便一提，他告訴我他為今天的猜謎活動準備了一些謎語。 |
| 1. His classmates were either copying the notes on the blackboard or correcting the mistakes on the quiz, but Jerry wasn't. |
| 他的同學們不是正在抄黑板上的重點就是訂正考試錯誤的地方，但傑瑞都沒有。 |
| 1. Stress is neither good nor bad. Learning to deal with it is a lesson in life. |
| 壓力沒有好也沒有壞，但學習去處理它是人生的課題。 |
| 1. Stress will affect not only a person's daytime performance but also his or her nighttime sleep. |
| 壓力不僅影響一個人白天的表現，連晚上的睡眠也會受到影響。 |
| 1. She thinks being an engineer is better than being an artist. |
| 她認為做一位工程師比一位藝術家來得好。 |
| 1. When adults let teenagers make their own decisions, they learn to be responsible for themselves! |
| 當大人放手讓年輕人自己做決定，他們會學習對自己負責任！ |
| 1. When he got home, his mother was reading in the study. |
| 當他回到家時，他媽媽正在書房中閱讀。 |
| 1. The next morning, while Oliver was leaving for the pet shop with his mom, he heard a strange noise. |
| 隔天早上，當奧利佛和他媽媽前往寵物店時，他聽到一個奇怪的聲響。 |
| 1. Dogs need to be kept in bags or cages on the MRT, don’t they? |
| 捷運內狗須要放在包包或籠子中，不是嗎？ |
| 1. They are dogs that are trained to lead and help the blind in their everyday lives. |
| 牠們是被訓練引導和幫助盲人日常生活的狗。 |
| 1. A: Do you know how long it takes to train a guide dog?  B: It usually takes two years to train one. |
| A: 你知道訓練一隻導盲犬需要多久的時間嗎？  B: 通常訓練一隻要兩年。 |

**宜昌國中105學年第二學期九年級第一次段考口說測驗**

1. 朗讀：三選一
2. When he arrived at the river bank, the race had already ended.
3. Stress is neither good nor bad.
4. While he was leaving for the pet shop, he heard a strange noise.

二、 回答問題：六選四 (部分題目請老師準備例圖。)

|  |  |
| --- | --- |
| **題目** | **參考答案** |
| 1. What’s your Chinese zodiac? | It’s \_\_\_\_\_\_\_\_\_.(根據事實回答) |
| 1. Why are cats always waiting for a chance to get even with rats? | 可根據課文第二頁與第三頁回答。或 They almost drowned because rats pushed them into water. |
| 1. How do you deal with stress? | 根據事實或參考課本17頁回答。 |
| 1. Have you solved a riddle before? | Yes, I have.  No, I haven’t. |
| 1. What can dogs be trained to do? | They can be trained to \_\_\_\_\_\_\_\_.  (可參考課本25頁) |
| 1. Do you have a pet? | Yes, I have a \_\_\_\_\_\_. (根據事實回答)  No, I don’t have one. |